

# Little Thumbelina

## by Hans Christian Andersen

There was once a woman who wished very much to have a little child. She went to a fairy and said: "I should so very much like to have a little child. Can you tell me where I can find one?"

"Oh, that can be easily managed," said the fairy. "Here is a barleycorn; it is not exactly of the same sort as those which grow in the farmers' fields, and which the chickens eat. Put it into a flowerpot and see what will happen."

"Thank you," said the woman; and she gave the fairy twelve shillings, which was the price of the barleycorn. Then she went home and planted it, and there grew up a large, handsome flower, somewhat like a tulip in appearance, but with its leaves tightly closed, as if it were still a bud.

"It is a beautiful flower," said the woman, and she kissed the red and golden-colored petals; and as she did so the flower opened, and she could see that it was a real tulip. But within the flower, upon the green velvet stamens, sat a very delicate and graceful little maiden. She was scarcely half as long as a thumb, and they gave her the name of Little Thumb, or Thumbelina, because she was so small.

A walnut shell, elegantly polished, served her for a cradle; her bed was formed of blue violet leaves, with a rose leaf for a counterpane. Here she slept at night, but during the day she amused herself on a table, where the peasant wife had placed a plate full of water.

Round this plate were wreaths of flowers with their stems in the water, and upon it floated a large tulip leaf, which served the little one for a boat. Here she sat and rowed herself from side to side, with two oars made of white horsehair. It was a very pretty sight. Thumbelina could also sing so softly and sweetly that nothing like her singing had ever before been heard.

One night, while she lay in her pretty bed, a large, ugly, wet toad crept through a broken pane of glass in the window and leaped right upon the table where she lay sleeping under her rose-leaf quilt.

"What a pretty little wife this would make for my son," said the toad, and she took up the walnut shell in which Thumbelina lay asleep, and jumped through the window with it, into the garden.

In the swampy margin of a broad stream in the garden lived the toad with her son. He was uglier even than his mother; and when he saw the pretty little maiden in her elegant bed, he could only cry "Croak, croak, croak."

"Don't speak so loud, or she will wake," said the toad, "and then she might run away, for she is as light as swan's-down."

We will place her on one of the water-lily leaves out in the stream; it will be like an island to her, she is so light and small, and then she cannot escape; and while she is there we will make haste and prepare the stateroom under the marsh, in which you are to live when you are married."

Far out in the stream grew a number of water lilies with broad green leaves which seemed to float on the top of the water. The largest of these leaves appeared farther off than the rest, and the old toad swam out to it with the walnut shell, in which Thumbelina still lay asleep.

The tiny creature woke very early in the morning and began to cry bitterly when she found where she was, for she could see nothing but water on every side of the large green leaf, and no way of reaching the land.

Meanwhile the old toad was very busy under the marsh, decking her room with rushes and yellow wildflowers, to make it look pretty for her new daughter-in-law. Then she swam out with her ugly son to the leaf on which she had placed poor Thumbelina. She wanted to bring the pretty bed, that she might put it in the bridal chamber to be ready for her. The old toad bowed low to her in the water and said, "Here is my son; he will be your husband, and you will live happily together in the marsh by the stream."

"Croak, croak, croak," was all her son could say for himself. So the toad took up the elegant little bed and swam away with it, leaving Thumbelina all alone on the green leaf, where she sat and wept. She could not bear to think of living with the old toad and having her ugly son for a husband. The little fishes who swam about in the water beneath had seen the toad and heard what she said, so now they lifted their heads above the water to look at the little maiden.

As soon as they caught sight of her they saw she was very pretty, and it vexed them to think that she must go and live with the ugly toads.

"No, it must never be!" So they gathered together in the water, round the green stalk which held the leaf on which the little maiden stood, and gnawed it away at the root with their teeth. Then the leaf floated down the stream, carrying Thumbelina far away out of reach of land.

Thumbelina sailed past many towns, and the little birds in the bushes saw her and sang, "What a lovely little creature." So the leaf swam away with her farther and farther, till it brought her to other lands. A graceful little white butterfly constantly fluttered round her and at last alighted on the leaf. The little maiden pleased him, and she was glad of it, for now the toad could not possibly reach her, and the country through which she sailed was beautiful, and the sun shone upon the water till it glittered like liquid gold. She took off her girdle and tied one end of it round the butterfly, fastening the other end of the ribbon to the leaf, which now glided on much faster than before, taking Thumbelina with it as she stood.

Presently a large cockchafer flew by. The moment he caught sight of her he seized her round her delicate waist with his claws and flew with her into a tree. The green leaf floated away on the brook, and the butterfly flew with it, for he was fastened to it and could not get away.

Oh, how frightened Thumbelina felt when the cockchafer flew with her to the tree! But especially was she sorry for the beautiful white butterfly which she had fastened to the leaf, for if he could not free himself he would die of hunger. But the cockchafer did not trouble himself at all about the matter. He seated himself by her side, on a large green leaf, gave her some honey from the flowers to eat, and told her she was very pretty, though not in the least like a cockchafer.

After a time all the cockchafers who lived in the tree came to pay Thumbelina a visit. They stared at her, and then the young lady cockchafers turned up their feelers and said, "She has only two legs! how ugly that looks." "She has no feelers," said another. "Her waist is quite slim. Pooh! she is like a human being."

"Oh, she is ugly," said all the lady cockchafers. The cockchafer who had run away with her believed all the others when they said she was ugly. He would have nothing more to say to her, and told her she might go where she liked. Then he flew down with her from the tree and placed her on a daisy, and she wept at the thought that she was so ugly that even the cockchafers would have nothing to say to her. And all the while she was really the loveliest creature that one could imagine, and as tender and delicate as a beautiful rose leaf.

During the whole summer poor little Thumbelina lived quite alone in the wide forest. She wove herself a bed with blades of grass and hung it up under a broad leaf, to protect herself from the rain. She sucked the honey from the flowers for food and drank the dew from their leaves every morning.

So passed away the summer and the autumn, and then came the winter—the long, cold winter. All the birds who had sung to her so sweetly had flown away, and the trees and the flowers had withered. The large shamrock under the shelter of which she had lived was now rolled together and shriveled up; nothing remained but a yellow, withered stalk. She felt dreadfully cold, for her clothes were torn, and she was herself so frail and delicate that she was nearly frozen to death. It began to snow, too; and the snowflakes, as they fell upon her, were like a whole shovelful falling upon one of us, for we are tall, but she was only an inch high. She wrapped herself in a dry leaf, but it cracked in the middle and could not keep her warm, and she shivered with cold.

Near the wood in which she had been living was a large cornfield, but the corn had been cut a long time; nothing remained but the bare, dry stubble, standing up out of the frozen ground. It was to her like struggling through a large wood.

Oh! how she shivered with the cold. She came at last to the door of a field mouse, who had a little den under the corn stubble. There dwelt the field mouse in warmth and comfort, with a whole roomful of corn, a kitchen, and a beautiful dining room. Poor Thumbelina stood before the door, just like a little beggar girl, and asked for a small piece of barleycorn, for she had been without a morsel to eat for two days.

"You poor little creature," said the field mouse, for she was really a good old mouse, "come into my warm room and dine with me."

She was pleased with Thumbelina, so she said, "You are quite welcome to stay with me all the winter, if you like; but you must keep my rooms clean and neat, and tell me stories, for I shall like to hear them very much." And Thumbelina did all that the field mouse asked her, and found herself very comfortable.

"We shall have a visitor soon," said the field mouse one day; "my neighbor pays me a visit once a week. He is better off than I am; he has large rooms, and wears a beautiful black velvet coat. If you could only have him for a husband, you would be well provided for indeed. But he is blind, so you must tell him some of your prettiest stories."

Thumbelina did not feel at all interested about this neighbor, for he was a mole. However, he came and paid his visit, dressed in his black velvet coat.

"He is very rich and learned, and his house is twenty times larger than mine," said the field mouse.

He was rich and learned, no doubt, but he always spoke slightly of the sun and the pretty flowers, because he had never seen them. Thumbelina was obliged to sing to him, "Ladybird, ladybird, fly away home," and many other pretty songs. And the mole fell in love with her because she had so sweet a voice; but he said nothing yet, for he was very prudent and cautious. A short time before, the mole had dug a long passage under the earth, which led from the dwelling of the field mouse to his own, and here she had permission to walk with Thumbelina whenever she liked. But he warned them not to be alarmed at the sight of a dead bird which lay in the passage. It was a perfect bird, with a beak and feathers, and could not have been dead long. It was lying just where the mole had made his passage. The mole took in his mouth a piece of phosphorescent wood, which glittered like fire in the dark. Then he went before them to light them through the long, dark passage. When they came to the spot where the dead bird lay, the mole pushed his broad nose through the ceiling, so that the earth gave way and the daylight shone into the passage.

In the middle of the floor lay a swallow, his beautiful wings pulled close to his sides, his feet and head drawn up under his feathers—the poor bird had evidently died of the cold. It made little Thumbelina very sad to see it, she did so love the little birds; all the summer they had sung and twittered for her so beautifully. But the mole pushed it aside with his crooked legs and said: "He will sing no more now. How miserable it must be to be born a little bird! I am thankful that none of my children will ever be birds, for they can do nothing but cry 'Tweet, tweet,' and must always die of hunger in the winter."

"Yes, you may well say that, as a clever man!" exclaimed the field mouse. "What is the use of his twittering if, when winter comes, he must either starve or be frozen to death? Still, birds are very high bred."

Thumbelina said nothing, but when the two others had turned their backs upon the bird, she stooped down and stroked aside the soft feathers which covered his head, and kissed the closed eyelids.

"Perhaps this was the one who sang to me so sweetly in the summer," she said; "and how much pleasure it gave me, you dear, pretty bird."

The mole now stopped up the hole through which the daylight shone, and then accompanied the ladies home. But during the night Thumbelina could not sleep; so she got out of bed and wove a large, beautiful carpet of hay. She carried it to the dead bird and spread it over him, with some down from the flowers which she had found in the field mouse's room. It was as soft as wool, and she spread some of it on each side of the bird, so that he might lie warmly in the cold earth.

"Farewell, pretty little bird," said she, "farewell. Thank you for your delightful singing during the summer, when all the trees were green and the warm sun shone upon us." Then she laid her head on the bird's breast, but she was alarmed, for it seemed as if something inside the bird went "thump, thump." It was the bird's heart; he was not really dead, only benumbed with the cold, and the warmth had restored him to life. In autumn all the swallows fly away into warm countries; but if one happens to linger, the cold seizes it, and it becomes chilled and falls down as if dead. It remains where it fell, and the cold snow covers it.

Thumbelina trembled very much; she was quite frightened, for the bird was large, a great deal larger than herself (she was only an inch high). But she took courage, laid the wool more thickly over the poor swallow, and then took a leaf which she had used for her own counterpane and laid it over his head.

The next night she again stole out to see him. He was alive, but very weak; he could only open his eyes for a moment to look at Thumbelina, who stood by, holding a piece of decayed wood in her hand, for she had no other lantern. "Thank you, pretty little maiden," said the sick swallow; "I have been so nicely warmed that I shall soon regain my strength and be able to fly about again in the warm sunshine."

"Oh," said she, "it is cold out of doors now; it snows and freezes. Stay in your warm bed; I will take care of you."

She brought the swallow some water in a flower leaf, and after he had drunk, he told her that he had wounded one of his wings in a thornbush and could not fly as fast as the others, who were soon far away on their journey to warm countries. At last he had fallen to the earth, and could remember nothing more, nor how he came to be where she had found him.

All winter the swallow remained underground, and Thumbelina nursed him with care and love. She did not tell either the mole or the field mouse anything about it, for they did not like swallows. Very soon the springtime came, and the sun warmed the earth. Then the swallow bade farewell to Thumbelina, and she opened the hole in the ceiling which the mole had made. The sun shone in upon them so beautifully that the swallow asked her if she would go with him. She could sit on his back, he said, and he would fly away with her into the green woods. But she knew it would grieve the field mouse if she left her in that manner, so she said, "No, I cannot."

"Farewell, then, farewell, you good, pretty little maiden," said the swallow, and he flew out into the sunshine.

Thumbelina looked after him, and the tears rose in her eyes. She was very fond of the poor swallow.

"Tweet, tweet," sang the bird, as he flew out into the green woods, and Thumbelina felt very sad. She was not allowed to go out into the warm sunshine. The corn which had been sowed in the field over the house of the field mouse had grown up high into the air and formed a thick wood to Thumbelina, who was only an inch in height.

"You are going to be married, little one," said the field mouse. "My neighbor has asked for you. What good fortune for a poor child like you! Now we will prepare your wedding clothes. They must be woolen and linen. Nothing must be wanting when you are the wife of the mole."

Thumbelina had to turn the spindle, and the field mouse hired four spiders, who were to weave day and night. Every evening the mole visited her and was continually speaking of the time when the summer would be over. Then he would keep his wedding day with Thumbelina; but now the heat of the sun was so great that it burned the earth and made it hard, like stone. As soon as the summer was over the wedding should take place. But Thumbelina was not at all pleased, for she did not like the tiresome mole.

Every morning when the sun rose and every evening when it went down she would creep out at the door, and as the wind blew aside the ears of corn so that she could see the blue sky, she thought how beautiful and bright it seemed out there and wished so much to see her dear friend, the swallow, again. But he never returned, for by this time he had flown far away into the lovely green forest.

When autumn arrived Thumbelina had her outfit quite ready, and the field mouse said to her, "In four weeks the wedding must take place."

Then she wept and said she would not marry the disagreeable mole.

"Nonsense," replied the field mouse. "Now don't be obstinate, or I shall bite you with my white teeth. He is a very handsome mole; the queen herself does not wear more beautiful velvets and furs. His kitchens and cellars are quite full. You ought to be very thankful for such good fortune."

So the wedding day was fixed, on which the mole was to take her away to live with him, deep under the earth, and never again to see the warm sun, because he did not like it. The poor child was very unhappy at the thought of saying farewell to the beautiful sun, and as the field mouse had given her permission to stand at the door, she went to look at it once more.

"Farewell, bright sun," she cried, stretching out her arm towards it; and then she walked a short distance from the house, for the corn had been cut, and only the dry stubble remained in the fields.

"Farewell, farewell," she repeated, twining her arm around a little red flower that grew just by her side. "Greet the little swallow from me, if you should see him again."

"Tweet, tweet," sounded over her head suddenly. She looked up, and there was the swallow himself flying close by. As soon as he spied Thumbelina he was delighted. She told him how unwilling she was to marry the ugly mole, and to live always beneath the earth, nevermore to see the bright sun. And as she told him, she wept.

"Cold winter is coming," said the swallow, "and I am going to fly away into warmer countries. Will you go with me? You can sit on my back and fasten yourself on with your sash. Then we can fly away from the ugly mole and his gloomy rooms—far away, over the mountains, into warmer countries, where the sun shines more brightly than here; where it is always summer, and the flowers bloom in greater beauty. Fly now with me, dear little one; you saved my life when I lay frozen in that dark, dreary passage."

"Yes, I will go with you," said Thumbelina; and she seated herself on the bird's back, with her feet on his outstretched wings, and tied her girdle to one of his strongest feathers.

The swallow rose in the air and flew over forest and over sea—high above the highest mountains, covered with eternal snow. Thumbelina would have been frozen in the cold air, but she crept under the bird's warm feathers, keeping her little head uncovered, so that she might admire the beautiful lands over which they passed. At length they reached the warm countries, where the sun shines brightly and the sky seems so much higher above the earth. Here on the hedges and by the wayside grew purple, green, and white grapes, lemons and oranges hung from trees in the fields, and the air was fragrant with myrtles and orange blossoms. Beautiful children ran along the country lanes, playing with large gay butterflies; and as the swallow flew farther and farther, every place appeared still more lovely.

At last they came to a blue lake, and by the side of it, shaded by trees of the deepest green, stood a palace of dazzling white marble, built in the olden times. Vines clustered round its lofty pillars, and at the top were many swallows' nests, and one of these was the home of the swallow who carried Thumbelina.

"This is my house," said the swallow; "but it would not do for you to live there—you would not be comfortable. You must choose for yourself one of those lovely flowers, and I will put you down upon it, and then you shall have everything that you can wish to make you happy."

"That will be delightful," she said, and clapped her little hands for joy.

A large marble pillar lay on the ground, which, in falling, had been broken into three pieces. Between these pieces grew the most beautiful large white flowers, so the swallow flew down with Thumbelina and placed her on one of the broad leaves. But how surprised she was to see in the middle of the flower a tiny little man, as white and transparent as if he had been made of crystal!

He had a gold crown on his head, and delicate wings at his shoulders, and was not much larger than was she herself. He was the angel of the flower, for a tiny man and a tiny woman dwell in every flower, and this was the king of them all.

"Oh, how beautiful he is!" whispered Thumbelina to the swallow.

The little prince was at first quite frightened at the bird, who was like a giant compared to such a delicate little creature as himself; but when he saw Thumbelina he was delighted and thought her the prettiest little maiden he had ever seen. He took the gold crown from his head and placed it on hers, and asked her name and if she would be his wife and queen over all the flowers.

This certainly was a very different sort of husband from the son of the toad, or the mole with his black velvet and fur, so she said Yes to the handsome prince. Then all the flowers opened, and out of each came a little lady or a tiny lord, all so pretty it was quite a pleasure to look at them. Each of them brought Thumbelina a present; but the best gift was a pair of beautiful wings, which had belonged to a large white fly, and they fastened them to Thumbelina's shoulders, so that she might fly from flower to flower.

Then there was much rejoicing, and the little swallow, who sat above them in his nest, was asked to sing a wedding song, which he did as well as he could; but in his heart he felt sad, for he was very fond of Thumbelina and would have liked never to part from her again.

"You must not be called Thumbelina any more," said the spirit of the flowers to her. "It is an ugly name, and you are so very lovely. We will call you Maia."

"Farewell, farewell," said the swallow, with a heavy heart, as he left the warm countries, to fly back into Denmark. There he had a nest over the window of a house in which dwelt the writer of fairy tales. The swallow sang "Tweet, tweet," and from his song came the whole story.

# The Hammer of Thor

## by Foster & Cummings

Sif was the wife of mighty Thor, the thunder-god, and she was very proud of her beautiful golden hair, which she combed and braided with great care. One morning when she awoke she was filled with grief and dismay to find that her lovely hair had been cut off in the night, while she slept. Her husband happened to be away that day, but when he came home late at night, Sif was careful to keep out of his sight, she felt so ashamed of her shorn head.

Thor, however, soon called for Sif, and when he saw what had been done to her, he was very angry. Now Thor had a quick temper; every one feared his fierce anger. "Who could have done this wicked deed?" thought he. "There is only one among all the Æsir who would think of doing such a thing!"

Thor lost no time in finding Loki, and that mischief-god had to admit that he was the guilty one, but he begged Thor to give him just a few days, and he promised to get something for Sif that would make her look more beautiful than ever. So Thor decided to give him a chance to try, and commanded him to give back to Sif her golden hair.

Now Loki knew a place where some wonderful workmen lived, so he went off, as fast as he could go, to Niflheim, the home of the dwarfs, under the earth, and asked one of them to make quickly some golden hair for Sif. Besides this, he asked for two gifts to carry to the gods Odin and Frey, so that they might be on his side if Thor should bring his complaint before the Æsir.

Loki did not have to wait long before the dwarf brought him a quantity of beautiful hair, spun from the finest golden thread. It had the wonderful power of growing just like real hair, as soon as it touched any one's head. Besides this, there was a spear for Odin, which never missed its aim, no matter how far it was thrown, and for Frey, a ship that could sail through the air as well as the sea. Although it was large enough to hold all the gods and their horses, yet it could be folded so that it was small enough to put in one's pocket.

Loki was greatly pleased with these wonderful presents, and declared that this dwarf must be the most skillful workman of them all. Now it happened that another dwarf, named Brock, heard him say this, and he told Loki that he was sure he and his brother could make more wonderful things than these.

Loki did not believe that could be done, but he told Brock to try his skill; the Æsir should judge between them and the one who should fail in the trial must lose his head.

Then Brock called his brother, Sindri, and they set to work at once. They first built a great fire, and Sindri threw into it a lump of gold; then he told Brock to blow the bellows while he went out, and be sure not to stop blowing until he should come back.

Brock thought this an easy task, but his brother had not long been gone when a huge fly came in and buzzed about his face, and bothered him so that he could hardly keep on blowing; still he was able to finish his work, so that when Sindri came back, they took out of the fire an enormous wild boar, which gave out light, and could travel through the air with wonderful speed.

On the second day Sindri threw another lump of gold into the fire, and left his brother to blow the bellows. Again the buzzing, stinging fly came, and was even more troublesome than before; but Brock tried very hard to be patient, and was able to bear it without stopping his work until Sindri returned. Then they took from the fire a magic ring of gold, from which eight new rings fell off every week.

The third day a lump of iron was put into the fire, and Brock was again left alone. In came the cruel fly,—have you guessed that it was really that mischief-maker Loki? He bit the poor little dwarf so hard on the forehead that the blood ran down into his eyes, and blinded him so that he could no longer see to do his work.

Poor Brock had to stop just before Sindri came home, but not before the hammer which they were making in the fire was nearly finished, only the handle came out rather too short. This magic hammer was named Miölnir. It had the power of never missing its mark, and would always return to the hand which threw it.

When Loki appeared at last before the Æsir, with the two dwarf brothers and their gifts, it was declared that they had made the finest things, for the hammer, which was given to Thor, would surely be most useful in keeping the giants out of Asgard.

When Loki found that the judgment was against him, he started to run away; but Thor soon made him turn back by threatening to throw his hammer after him.

Then Loki had to collect his wits, and think of some way to escape losing his head, instead of making the dwarfs pay the forfeit, as he had expected. At last he told Brock and Sindri that they could have his head, according to the agreement, but as nothing had been said about his neck, they could not, of course, touch that.

Thus the wily Loki, by his wit, saved his life.

# The Ugly Duckling

## by Hans Christian Andersen

It was so beautiful in the country. It was the summer time. The wheat fields were golden, the oats were green, and the hay stood in great stacks in the green meadows. The stork paraded about among them on his long red legs, chattering away in Egyptian, the language he had learned from his lady mother.

All around the meadows and cornfields grew thick woods, and in the midst of the forest was a deep lake. Yes, it was beautiful, it was delightful in the country.

In a sunny spot stood a pleasant old farmhouse circled all about with deep canals; and from the walls down to the water's edge grew great burdocks, so high that under the tallest of them a little child might stand upright. The spot was as wild as if it had been in the very center of the thick wood.

In this snug retreat sat a duck upon her nest, watching for her young brood to hatch; but the pleasure she had felt at first was almost gone; she had begun to think it a wearisome task, for the little ones were so long coming out of their shells, and she seldom had visitors. The other ducks liked much better to swim about in the canals than to climb the slippery banks and sit under the burdock leaves to have a gossip with her. It was a long time to stay so much by herself.

At length, however, one shell cracked, and soon another, and from each came a living creature that lifted its head and cried "Peep, peep."

"Quack, quack!" said the mother; and then they all tried to say it, too, as well as they could, while they looked all about them on every side at the tall green leaves. Their mother allowed them to look about as much as they liked, because green is good for the eyes.

"What a great world it is, to be sure," said the little ones, when they found how much more room they had than when they were in the eggshell.

"Is this all the world, do you imagine?" said the mother. "Wait till you have seen the garden. Far beyond that it stretches down to the pastor's field, though I have never ventured to such a distance. Are you all out?" she continued, rising to look. "No, not all; the largest egg lies there yet, I declare. I wonder how long this business is to last. I'm really beginning to be tired of it;" but for all that she sat down again.

"Well, and how are you to-day?" quacked an old duck who came to pay her a visit.

"There's one egg that takes a deal of hatching. The shell is hard and will not break," said the fond mother, who sat still upon her nest. "But just look at the others. Have I not a pretty family? Are they not the prettiest little ducklings you ever saw?"

They are the image of their father—the good for naught! He never comes to see me.”

“Let me see the egg that will not break,” said the old duck. “I’ve no doubt it’s a Guinea fowl’s egg. The same thing happened to me once, and a deal of trouble it gave me, for the young ones are afraid of the water. I quacked and clucked, but all to no purpose. Let me take a look at it.

Yes, I am right; it’s a Guinea fowl, upon my word; so take my advice and leave it where it is. Come to the water and teach the other children to swim.”

“I think I will sit a little while longer,” said the mother. “I have sat so long, a day or two more won’t matter.”

“Very well, please yourself,” said the old duck, rising; and she went away.

At last the great egg broke, and the latest bird cried “Peep, peep,” as he crept forth from the shell.

How big and ugly he was! The mother duck stared at him and did not know what to think. “Really,” she said, “this is an enormous duckling, and it is not at all like any of the others. I wonder if he will turn out to be a Guinea fowl. Well, we shall see when we get to the water—for into the water he must go, even if I have to push him in myself.”

On the next day the weather was delightful. The sun shone brightly on the green burdock leaves, and the mother duck took her whole family down to the water and jumped in with a splash. “Quack, quack!” cried she, and one after another the little ducklings jumped in. The water closed over their heads, but they came up again in an instant and swam about quite prettily, with their legs paddling under them as easily as possible; their legs went of their own accord; and the ugly gray-coat was also in the water, swimming with them.

“Oh,” said the mother, “that is not a Guinea fowl. See how well he uses his legs, and how erect he holds himself! He is my own child, and he is not so very ugly after all, if you look at him properly. Quack, quack! come with me now. I will take you into grand society and introduce you to the farmyard, but you must keep close to me or you may be trodden upon; and, above all, beware of the cat.”

When they reached the farmyard, there was a wretched riot going on; two families were fighting for an eel’s head, which, after all, was carried off by the cat. “See, children, that is the way of the world,” said the mother duck, whetting her beak, for she would have liked the eel’s head herself. “Come, now, use your legs, and let me see how well you can behave. You must bow your heads prettily to that old duck yonder; she is the highest born of them all and has Spanish blood; therefore she is well off.

Don’t you see she has a red rag tied to her leg, which is something very grand and a great honor for a duck; it shows that every one is anxious not to lose her, and that she is to be noticed by both man and beast. Come, now, don’t turn in your toes; a well-bred duckling spreads his feet wide apart, just like his father and mother, in this way; now bend your necks and say ‘Quack!’”



The ducklings did as they were bade, but the other ducks stared, and said, "Look, here comes another brood—as if there were not enough of us already! And bless me, what a queer-looking object one of them is; we don't want him here"; and then one flew out and bit him in the neck.

"Let him alone," said the mother; "he is not doing any harm."

"Yes, but he is so big and ugly. He's a perfect fright," said the spiteful duck, "and therefore he must be turned out. A little biting will do him good."

"The others are very pretty children," said the old duck with the rag on her leg, "all but that one. I wish his mother could smooth him up a bit; he is really ill-favored."

"That is impossible, your grace," replied the mother. "He is not pretty, but he has a very good disposition and swims as well as the others or even better. I think he will grow up pretty, and perhaps be smaller. He has remained too long in the egg, and therefore his figure is not properly formed;" and then she stroked his neck and smoothed the feathers, saying: "It is a drake, and therefore not of so much consequence. I think he will grow up strong and able to take care of himself."

"The other ducklings are graceful enough," said the old duck. "Now make yourself at home, and if you find an eel's head you can bring it to me."

And so they made themselves comfortable; but the poor duckling who had crept out of his shell last of all and looked so ugly was bitten and pushed and made fun of, not only by the ducks but by all the poultry.

"He is too big," they all said; and the turkey cock, who had been born into the world with spurs and fancied himself really an emperor, puffed himself out like a vessel in full sail and flew at the duckling. He became quite red in the head with passion, so that the poor little thing did not know where to go, and was quite miserable because he was so ugly as to be laughed at by the whole farmyard.

"He is too big," they all said; and the turkey cock, who had been born into the world with spurs and fancied himself really an emperor, puffed himself out like a vessel in full sail and flew at the duckling. He became quite red in the head with passion, so that the poor little thing did not know where to go, and was quite miserable because he was so ugly as to be laughed at by the whole farmyard.

So it went on from day to day; it got worse and worse. The poor duckling was driven about by every one; even his brothers and sisters were unkind to him and would say, "Ah, you ugly creature, I wish the cat would get you" and his mother had been heard to say she wished he had never been born.

The ducks pecked him, the chickens beat him, and the girl who fed the poultry pushed him with her feet. So at last he ran away, frightening the little birds in the hedge as he flew over the palings. "They are afraid because I am so ugly," he said. So he flew still farther, until he came out on a large moor inhabited by wild ducks. Here he remained the whole night, feeling very sorrowful.

In the morning, when the wild ducks rose in the air, they stared at their new comrade. "What sort of a duck are you?" they all said, coming round him.

He bowed to them and was as polite as he could be, but he did not reply to their question. "You are exceedingly ugly," said the wild ducks; "but that will not matter if you do not want to marry one of our family."

Poor thing! he had no thoughts of marriage; all he wanted was permission to lie among the rushes and drink some of the water on the moor. After he had been on the moor two days, there came two wild geese, or rather goslings, for they had not been out of the egg long, which accounts for their impertinence. "Listen, friend," said one of them to the duckling; "you are so ugly that we like you very well. Will you go with us and become a bird of passage? Not far from here is another moor, in which there are some wild geese, all of them unmarried. It is a chance for you to get a wife. You may make your fortune, ugly as you are."

"Bang, bang," sounded in the air, and the two wild geese fell dead among the rushes, and the water was tinged with blood. "Bang, bang," echoed far and wide in the distance, and whole flocks of wild geese rose up from the rushes.

The sound continued from every direction, for the sportsmen surrounded the moor, and some were even seated on branches of trees, overlooking the rushes. The blue smoke from the guns rose like clouds over the dark trees, and as it floated away across the water, a number of sporting dogs bounded in among the rushes, which bent beneath them wherever they went.

How they terrified the poor duckling! He turned away his head to hide it under his wing, and at the same moment a large, terrible dog passed quite near him. His jaws were open, his tongue hung from his mouth, and his eyes glared fearfully. He thrust his nose close to the duckling, showing his sharp teeth, and then "splash, splash," he went into the water, without touching him.

"Oh," sighed the duckling, "how thankful I am for being so ugly; even a dog will not bite me."

And so he lay quite still, while the shot rattled through the rushes, and gun after gun was fired over him. It was late in the day before all became quiet, but even then the poor young thing did not dare to move. He waited quietly for several hours and then, after looking carefully around him, hastened away from the moor as fast as he could. He ran over field and meadow till a storm arose, and he could hardly struggle against it.

Towards evening he reached a poor little cottage that seemed ready to fall, and only seemed to remain standing because it could not decide on which side to fall first. The storm continued so violent that the duckling could go no farther. He sat down by the cottage, and then he noticed that the door was not quite closed, in consequence of one of the hinges having given way.

In the morning, when the wild ducks rose in the air, they stared at their new comrade. "What sort of a duck are you?" they all said, coming round him.

He bowed to them and was as polite as he could be, but he did not reply to their question. "You are exceedingly ugly," said the wild ducks; "but that will not matter if you do not want to marry one of our family."

Poor thing! he had no thoughts of marriage; all he wanted was permission to lie among the rushes and drink some of the water on the moor. After he had been on the moor two days, there came two wild geese, or rather goslings, for they had not been out of the egg long, which accounts for their impertinence. "Listen, friend," said one of them to the duckling; "you are so ugly that we like you very well. Will you go with us and become a bird of passage? Not far from here is another moor, in which there are some wild geese, all of them unmarried. It is a chance for you to get a wife. You may make your fortune, ugly as you are."

"Bang, bang," sounded in the air, and the two wild geese fell dead among the rushes, and the water was tinged with blood. "Bang, bang," echoed far and wide in the distance, and whole flocks of wild geese rose up from the rushes.

The sound continued from every direction, for the sportsmen surrounded the moor, and some were even seated on branches of trees, overlooking the rushes. The blue smoke from the guns rose like clouds over the dark trees, and as it floated away across the water, a number of sporting dogs bounded in among the rushes, which bent beneath them wherever they went.

How they terrified the poor duckling! He turned away his head to hide it under his wing, and at the same moment a large, terrible dog passed quite near him. His jaws were open, his tongue hung from his mouth, and his eyes glared fearfully. He thrust his nose close to the duckling, showing his sharp teeth, and then "splash, splash," he went into the water, without touching him.

"Oh," sighed the duckling, "how thankful I am for being so ugly; even a dog will not bite me."

And so he lay quite still, while the shot rattled through the rushes, and gun after gun was fired over him. It was late in the day before all became quiet, but even then the poor young thing did not dare to move. He waited quietly for several hours and then, after looking carefully around him, hastened away from the moor as fast as he could. He ran over field and meadow till a storm arose, and he could hardly struggle against it.

Towards evening he reached a poor little cottage that seemed ready to fall, and only seemed to remain standing because it could not decide on which side to fall first. The storm continued so violent that the duckling could go no farther. He sat down by the cottage, and then he noticed that the door was not quite closed, in consequence of one of the hinges having given way.



There was, therefore, a narrow opening near the bottom large enough for him to slip through, which he did very quietly, and got a shelter for the night. Here, in this cottage, lived a woman, a cat, and a hen.

The cat, whom his mistress called "My little son," was a great favorite; he could raise his back, and purr, and could even throw out sparks from his fur if it were stroked the wrong way. The hen had very short legs, so she was called "Chickie Short-legs." She laid good eggs, and her mistress loved her as if she had been her own child. In the morning the strange visitor was discovered; the cat began to purr and the hen to cluck.

"What is that noise about?" said the old woman, looking around the room. But her sight was not very good; therefore when she saw the duckling she thought it must be a fat duck that had strayed from home. "Oh, what a prize!" she exclaimed. "I hope it is not a drake, for then I shall have some ducks' eggs. I must wait and see."

So the duckling was allowed to remain on trial for three weeks; but there were no eggs.

Now the cat was the master of the house, and the hen was the mistress; and they always said, "We and the world," for they believed themselves to be half the world, and by far the better half, too. The duckling thought that others might hold a different opinion on the subject, but the hen would not listen to such doubts.

"Can you lay eggs?" she asked. "No." "Then have the goodness to cease talking." "Can you raise your back, or purr, or throw out sparks?" said the cat. "No." "Then you have no right to express an opinion when sensible people are speaking." So the duckling sat in a corner, feeling very low-spirited; but when the sunshine and the fresh air came into the room through the open door, he began to feel such a great longing for a swim that he could not help speaking of it.

"What an absurd idea!" said the hen. "You have nothing else to do; therefore you have foolish fancies. If you could purr or lay eggs, they would pass away."

"But it is so delightful to swim about on the water," said the duckling, "and so refreshing to feel it close over your head while you dive down to the bottom."

"Delightful, indeed! it must be a queer sort of pleasure," said the hen. "Why, you must be crazy! Ask the cat—he is the cleverest animal I know; ask him how he would like to swim about on the water, or to dive under it, for I will not speak of my own opinion. Ask our mistress, the old woman; there is no one in the world more clever than she is. Do you think she would relish swimming and letting the water close over her head?"

"I see you don't understand me," said the duckling.

"We don't understand you? Who can understand you, I wonder? Do you consider yourself more clever than the cat or the old woman?—I will say nothing of myself. Don't imagine such nonsense, child, and thank your good fortune that you have been so well received here. Are you not in a warm room and in society from which you may learn something? But you are a chatterer, and your company is not very agreeable. Believe me, I speak only for your good. I may tell you unpleasant truths, but that is a proof of my friendship. I advise you, therefore, to lay eggs and learn to purr as quickly as possible."

"I believe I must go out into the world again," said the duckling.

"Yes, do," said the hen. So the duckling left the cottage and soon found water on which it could swim and dive, but he was avoided by all other animals because of his ugly appearance.

Autumn came, and the leaves in the forest turned to orange and gold; then, as winter approached, the wind caught them as they fell and whirled them into the cold air. The clouds, heavy with hail and snowflakes, hung low in the sky, and the raven stood among the reeds, crying, "Croak, croak." It made one shiver with cold to look at him. All this was very sad for the poor little duckling.

One evening, just as the sun was setting amid radiant clouds, there came a large flock of beautiful birds out of the bushes. The duckling had never seen any like them before. They were swans; and they curved their graceful necks, while their soft plumage shone with dazzling whiteness. They uttered a singular cry as they spread their glorious wings and flew away from those cold regions to warmer countries across the sea.

They mounted higher and higher in the air, and the ugly little duckling had a strange sensation as he watched them. He whirled himself in the water like a wheel, stretched out his neck towards them, and uttered a cry so strange that it frightened even himself. Could he ever forget those beautiful, happy birds! And when at last they were out of his sight, he dived under the water and rose again almost beside himself with excitement. He knew not the names of these birds nor where they had flown, but he felt towards them as he had never felt towards any other bird in the world.

He was not envious of these beautiful creatures; it never occurred to him to wish to be as lovely as they. Poor ugly creature, how gladly he would have lived even with the ducks, had they only treated him kindly and given him encouragement.

The winter grew colder and colder; he was obliged to swim about on the water to keep it from freezing, but every night the space on which he swam became smaller and smaller. At length it froze so hard that the ice in the water crackled as he moved, and the duckling had to paddle with his legs as well as he could, to keep the space from closing up. He became exhausted at last and lay still and helpless, frozen fast in the ice.

Early in the morning a peasant who was passing by saw what had happened. He broke the ice in pieces with his wooden shoe and carried the duckling home to his wife.

The warmth revived the poor little creature; but when the children wanted to play with him, the duckling thought they would do him some harm, so he started up in terror, fluttered into the milk pan, and splashed the milk about the room. Then the woman clapped her hands, which frightened him still more. He flew first into the butter cask, then into the meal tub and out again. What a condition he was in! The woman screamed and struck at him with the tongs; the children laughed and screamed and tumbled over each other in their efforts to catch him, but luckily he escaped. The door stood open; the poor creature could just manage to slip out among the bushes and lie down quite exhausted in the newly fallen snow.

It would be very sad were I to relate all the misery and privations which the poor little duckling endured during the hard winter; but when it had passed he found himself lying one morning in a moor, amongst the rushes. He felt the warm sun shining and heard the lark singing and saw that all around was beautiful spring.

Then the young bird felt that his wings were strong, as he flapped them against his sides and rose high into the air. They bore him onwards until, before he well knew how it had happened, he found himself in a large garden. The apple trees were in full blossom, and the fragrant elders bent their long green branches down to the stream, which wound round a smooth lawn. Everything looked beautiful in the freshness of early spring. From a thicket close by came three beautiful white swans, rustling their feathers and swimming lightly over the smooth water. The duckling saw these lovely birds and felt more strangely unhappy than ever.

"I will fly to these royal birds," he exclaimed, "and they will kill me because, ugly as I am, I dare to approach them. But it does not matter; better be killed by them than pecked by the ducks, beaten by the hens, pushed about by the maiden who feeds the poultry, or starved with hunger in the winter."

Then he flew to the water and swam towards the beautiful swans. The moment they espied the stranger they rushed to meet him with outstretched wings.

"Kill me," said the poor bird and he bent his head down to the surface of the water and awaited death.

But what did he see in the clear stream below? His own image—no longer a dark-gray bird, ugly and disagreeable to look at, but a graceful and beautiful swan.

To be born in a duck's nest in a farmyard is of no consequence to a bird if it is hatched from a swan's egg. He now felt glad at having suffered sorrow and trouble, because it enabled him to enjoy so much better all the pleasure and happiness around him; for the great swans swam round the newcomer and stroked his neck with their beaks, as a welcome.

Into the garden presently came some little children and threw bread and cake into the water.

"See," cried the youngest, "there is a new one;" and the rest were delighted, and ran to their father and mother, dancing and clapping their hands and shouting joyously, "There is another swan come; a new one has arrived."

Then they threw more bread and cake into the water and said, "The new one is the most beautiful of all, he is so young and pretty." And the old swans bowed their heads before him.

Then he felt quite ashamed and hid his head under his wing, for he did not know what to do, he was so happy—yet he was not at all proud. He had been persecuted and despised for his ugliness, and now he heard them say he was the most beautiful of all the birds. Even the elder tree bent down its boughs into the water before him, and the sun shone warm and bright. Then he rustled his feathers, curved his slender neck, and cried joyfully, from the depths of his heart, "I never dreamed of such happiness as this while I was the despised ugly duckling."

# The Swedish Fairy Book

by Clara Stroebe

## The Werewolf

Once upon a time there was a king, who reigned over a great kingdom. He had a queen, but only a single daughter, a girl. In consequence the little girl was the apple of her parents' eyes; they loved her above everything else in the world, and their dearest thought was the pleasure they would take in her when she was older. But the unexpected often happens; for before the king's daughter began to grow up, the queen her mother fell ill and died. It is not hard to imagine the grief that reigned, not alone in the royal castle, but throughout the land; for the queen had been beloved of all. The king grieved so that he would not marry again, and his one joy was the little princess.

A long time passed, and with each succeeding day the king's daughter grew taller and more beautiful, and her father granted her every wish. Now there were a number of women who had nothing to do but wait on the princess and carry out her commands. Among them was a woman who had formerly married and had two daughters. She had an engaging appearance, a smooth tongue and a winning way of talking, and she was as soft and pliable as silk; but at heart she was full of machinations and falseness.

Now when the queen died, she at once began to plan how she might marry the king, so that her daughters might be kept like royal princesses. With this end in view, she drew the young princess to her, paid her the most fulsome compliments on everything she said and did, and was forever bringing the conversation around to how happy she would be were the king to take another wife. There was much said on this head, early and late, and before very long the princess came to believe that the woman knew all there was to know about everything. So she asked her what sort of a woman the king ought to choose for a wife. The woman answered as sweet as honey:

"It is not my affair to give advice in this matter; yet he should choose for queen some one who is kind to the little princess. For one thing I know, and that is, were I fortunate enough to be chosen, my one thought would be to do all I could for the little princess, and if she wished to wash her hands, one of my daughters would have to hold the wash-bowl and the other hand her the towel."

This and much more she told the king's daughter, and the princess believed it, as children will. From that day forward the princess gave her father no peace, and begged him again and again to marry the good court lady. Yet he did not want to marry her. But the king's daughter gave him no rest; but urged him again and again, as the false court lady had persuaded her to do. Finally, one day, when she again brought up the matter, the king cried:

"I can see you will end by having your own way about this, even though it be entirely against my will. But I will do so only on one condition."

"What is the condition?" asked the princess.

"If I marry again," said the king, "it is only because of your ceaseless pleading. Therefore you must promise that, if in the future you are not satisfied with your step-mother or your step-sisters, not a single lament or complaint on your part reaches my ears."

This she promised the king, and it was agreed that he should marry the court lady and make her queen of the whole country.

As time passed on, the king's daughter had grown to be the most beautiful maiden to be found far and wide; the queen's daughters, on the other hand, were homely, evil of disposition, and no one knew any good of them. Hence it was not surprising that many youths came from East and West to sue for the princess's hand; but that none of them took any interest in the queen's daughters. This made the step-mother very angry; but she concealed her rage, and was as sweet and friendly as ever.

Among the wooers was a king's son from another country. He was young and brave, and since he loved the princess dearly, she accepted his proposal and they plighted their troth. The queen observed this with an angry eye, for it would have pleased her had the prince chosen one of her own daughters. She therefore made up her mind that the young pair should never be happy together, and from that time on thought only of how she might part them from each other.

An opportunity soon offered itself. News came that the enemy had entered the land, and the king was compelled to go to war. Now the princess began to find out the kind of step-mother she had. For no sooner had the king departed than the queen showed her true nature, and was just as harsh and unkind as she formerly had pretended to be friendly and obliging. Not a day went by without her scolding and threatening the princess; and the queen's daughters were every bit as malicious as their mother.

But the king's son, the lover of the princess, found himself in even worse position. He had gone hunting one day, had lost his way, and could not find his people. Then the queen used her black arts and turned him into a werewolf, to wander through the forest for the remainder of his life in that shape. When evening came and there was no sign of the prince, his people returned home, and one can imagine what sorrow they caused when the princess learned how the hunt had ended. She grieved, wept day and night, and was not to be consoled. But the queen laughed at her grief, and her heart was filled with joy to think that all had turned out exactly as she wished.

Now it chanced one day, as the king's daughter was sitting alone in her room, that she thought she would go herself into the forest where the prince had disappeared. She went to her step-mother and begged permission to go out into the forest, in order to forget her surpassing grief. The queen did not want to grant her request, for she always preferred saying no to yes. But the princess begged her so winningly that at last she was unable to say no, and she ordered one of her daughters to go along with her and watch her.

That caused a great deal of discussion, for neither of the step-daughters wanted to go with her; each made all sorts of excuses, and asked what pleasures were there in going with the king's daughter, who did nothing but cry. But the queen had the last word in the end, and ordered that one of her daughters must accompany the princess, even though it be against her will. So the girls wandered out of the castle into the forest. The king's daughter walked among the trees, and listened to the song of the birds, and thought of her lover, for whom she longed, and who was now no longer there. And the queen's daughter followed her, vexed, in her malice, with the king's daughter and her sorrow.

After they had walked a while, they came to a little hut, lying deep in the dark forest. By then the king's daughter was very thirsty, and wanted to go into the little hut with her step-sister, in order to get a drink of water. But the queen's daughter was much annoyed and said: "Is it not enough for me to be running around here in the wilderness with you? Now you even want me, who am a princess, to enter that wretched little hut. No, I will not step a foot over the threshold! If you want to go in, why go in alone!"

The king's daughter lost no time; but did as her step-sister advised, and stepped into the little hut. When she entered she saw an old woman sitting there on a bench, so enfeebled by age that her head shook. The princess spoke to her in her usual friendly way: "Good evening, motherkin. May I ask you for a drink of water?"

"You are heartily welcome to it," said the old woman. "Who may you be, that step beneath my lowly roof and greet me in so winning a way?"

The king's daughter told her who she was, and that she had gone out to relieve her heart, in order to forget her great grief. "And what may your great grief be?" asked the old woman.

"No doubt it is my fate to grieve," said the princess, "and I can never be happy again. I have lost my only love, and God alone knows whether I shall ever see him again."

And she also told her why it was, and the tears ran down her cheeks in streams, so that any one would have felt sorry for her. When she had ended the old woman said: "You did well in confiding your sorrow to me. I have lived long and may be able to give you a bit of good advice. When you leave here you will see a lily growing from the ground. This lily is not like other lilies, however, but has many strange virtues. Run quickly over to it, and pick it. If you can do that then you need not worry, for then one will appear who will tell you what to do."

Then they parted and the king's daughter thanked her and went her way; while the old woman sat on the bench and wagged her head. But the queen's daughter had been standing without the hut the entire time, vexing herself, and grumbling because the king's daughter had taken so long.

So when the latter stepped out, she had to listen to all sorts of abuse from her step-sister, as was to be expected. Yet she paid no attention to her, and thought only of how she might find the flower of which the old woman had spoken. They went through the forest, and suddenly she saw a beautiful white lily growing in their very path. She was much pleased and ran up at once to pick it; but that very moment it disappeared and reappeared somewhat further away.

The king's daughter was now filled with eagerness, no longer listened to her step-sister's calls, and kept right on running; yet each time when she stooped to pick the lily, it suddenly disappeared and reappeared somewhat further away. Thus it went for some time, and the princess was drawn further and further into the deep forest. But the lily continued to stand, and disappear and move further away, and each time the flower seemed larger and more beautiful than before.

At length the princess came to a high hill, and as she looked toward its summit, there stood the lily high on the naked rock, glittering as white and radiant as the brightest star. The king's daughter now began to climb the hill, and in her eagerness she paid no attention to stones nor steepness. And when at last she reached the summit of the hill, lo and behold! the lily no longer evaded her grasp; but remained where it was, and the princess stooped and picked it and hid it in her bosom, and so heartfelt was her happiness that she forgot her step-sisters and everything else in the world.

For a long time she did not tire of looking at the beautiful flower. Then she suddenly began to wonder what her step-mother would say when she came home after having remained out so long. And she looked around, in order to find the way back to the castle. But as she looked around, behold, the sun had set and no more than a little strip of daylight rested on the summit of the hill. Below her lay the forest, so dark and shadowed that she had no faith in her ability to find the homeward path. And now she grew very sad, for she could think of nothing better to do than to spend the night on the hill-top. She seated herself on the rock, put her hand to her cheek, cried, and thought of her unkind step-mother and step-sisters, and of all the harsh words she would have to endure when she returned. And she thought of her father, the king, who was away at war, and of the love of her heart, whom she would never see again; and she grieved so bitterly that she did not even know she wept.

Night came and darkness, and the stars rose, and still the princess sat in the same spot and wept. And while she sat there, lost in her thoughts, she heard a voice say: "Good evening, lovely maiden! Why do you sit here so sad and lonely?"

She stood up hastily, and felt much embarrassed, which was not surprising. When she looked around there was nothing to be seen but a tiny old man, who nodded to her and seemed to be very humble. She answered: "Yes, it is no doubt my fate to grieve, and never be happy again. I have lost my dearest love, and now I have lost my way in the forest, and am afraid of being devoured by wild beasts."

"As to that," said the old man, "you need have no fear. If you will do exactly as I say, I will help you."

This made the princess happy; for she felt that all the rest of the world had abandoned her. Then the old man drew out flint and steel and said: "Lovely maiden, you must first build a fire." She did as he told her, gathered moss, brush and dry sticks, struck sparks and lit such a fire on the hill-top that the flame blazed up to the skies. That done the old man said: "Go on a bit and you will find a kettle of tar, and bring the kettle to me." This the king's daughter did. The old man continued: "Now put the kettle on the fire." And the princess did that as well. When the tar began to boil, the old man said: "Now throw your white lily into the kettle." The princess thought this a harsh command, and earnestly begged to be allowed to keep the lily. But the old man said: "Did you not promise to obey my every command? Do as I tell you or you will regret it." The king's daughter turned away her eyes, and threw the lily into the boiling tar; but it was altogether against her will, so fond had she grown of the beautiful flower.

The moment she did so a hollow roar, like that of some wild beast, sounded from the forest. It came nearer, and turned into such a terrible howling that all the surrounding hills reëchoed it. Finally there was a cracking and breaking among the trees, the bushes were thrust aside, and the princess saw a great grey wolf come running out of the forest and straight up the hill. She was much frightened and would gladly have run away, had she been able. But the old man said: "Make haste, run to the edge of the hill and the moment the wolf comes along, upset the kettle on him!" The princess was terrified, and hardly knew what she was about; yet she did as the old man said, took the kettle, ran to the edge of the hill, and poured its contents over the wolf just as he was about to run up.

And then a strange thing happened: no sooner had she done so, than the wolf was transformed, cast off his thick grey pelt, and in place of the horrible wild beast, there stood a handsome young man, looking up to the hill. And when the king's daughter collected herself and looked at him, she saw that it was really and truly her lover, who had been turned into a werewolf.

It is easy to imagine how the princess felt. She opened her arms, and could neither ask questions nor reply to them, so moved and delighted was she. But the prince ran hastily up the hill, embraced her tenderly, and thanked her for delivering him. Nor did he forget the little old man, but thanked him with many civil expressions for his powerful aid. Then they sat down together on the hill-top, and had a pleasant talk. The prince told how he had been turned into a wolf, and of all he had suffered while running about in the forest; and the princess told of her grief, and the many tears she had shed while he had been gone.

So they sat the whole night through, and never noticed it until the stars grew pale and it was light enough to see. When the sun rose, they saw that a broad path led from the hill-top straight to the royal castle; for they had a view of the whole surrounding country from the hill-top. Then the old man said: "Lovely maiden, turn around! Do you see anything out yonder?"

"Yes," said the princess, "I see a horseman on a foaming horse, riding as fast as he can."

Then the old man said: "He is a messenger sent on ahead by the king your father. And your father with all his army is following him."

That pleased the princess above all things, and she wanted to descend the hill at once to meet her father. But the old man detained her and said: "Wait a while, it is too early yet. Let us wait and see how everything turns out."

Time passed and the sun was shining brightly, and its rays fell straight on the royal castle down below. Then the old man said: "Lovely maiden, turn around! Do you see anything down below?"

"Yes," replied the princess, "I see a number of people coming out of my father's castle, and some are going along the road, and others into the forest."

The old man said: "Those are your step-mother's servants. She has sent some to meet the king and welcome him; but she has sent others to the forest to look for you." At these words the princess grew uneasy, and wished to go down to the queen's servants. But the old man withheld her and said: "Wait a while, and let us first see how everything turns out."

More time passed, and the king's daughter was still looking down the road from which the king would appear, when the old man said: "Lovely maiden, turn around! Do you see anything down below?"

"Yes," answered the princess, "there is a great commotion in my father's castle, and they are hanging it with black."

The old man said: "That is your step-mother and her people. They will assure your father that you are dead."

Then the king's daughter felt bitter anguish, and she implored from the depths of her heart: "Let me go, let me go, so that I may spare my father this anguish!"

But the old man detained her and said: "No, wait, it is still too early. Let us first see how everything turns out."

Again time passed, the sun lay high above the fields, and the warm air blew over meadow and forest. The royal maid and youth still sat on the hill-top with the old man, where we had left them. Then they saw a little cloud rise against the horizon, far away in the distance, and the little cloud grew larger and larger, and came nearer and nearer along the road, and as it moved one could see it was agleam with weapons, and nodding helmets, and waving flags, one could hear the rattle of swords, and the neighing of horses, and finally recognize the banner of the king. It is not hard to imagine how pleased the king's daughter was, and how she insisted on going down and greeting her father. But the old man held her back and said: "Lovely maiden, turn around! Do you see anything happening at the castle?"

"Yes," answered the princess, "I can see my step-mother and step-sisters coming out, dressed in mourning, holding white kerchiefs to their faces, and weeping bitterly."

The old man answered: "Now they are pretending to weep because of your death. Wait just a little while longer. We have not yet seen how everything will turn out."

After a time the old man said again: "Lovely maiden, turn around! Do you see anything down below?"

"Yes," said the princess, "I see people bringing a black coffin—now my father is having it opened. Look, the queen and her daughters are down on their knees, and my father is threatening them with his sword!"

Then the old man said: "Your father wished to see your body, and so your evil step-mother had to confess the truth."

When the princess heard that she said earnestly: "Let me go, let me go, so that I may comfort my father in his great sorrow!"

But the old man held her back and said: "Take my advice and stay here a little while longer. We have not yet seen how everything will turn out."

Again time went by, and the king's daughter and the prince and the old man were still sitting on the hill-top. Then the old man said: "Lovely maiden, turn around! Do you see anything down below?"

"Yes," answered the princess, "I see my father and my step-sisters and my step-mother with all their following moving this way."

The old man said: "Now they have started out to look for you. Go down and bring up the wolf's pelt in the gorge." The king's daughter did as he told her. The old man continued: "Now stand at the edge of the hill." And the princess did that, too. Now one could see the queen and her daughters coming along the way, and stopping just below the hill. Then the old man said: "Now throw down the wolf's pelt!" The princess obeyed him, and threw down the wolf's pelt according to his command. It fell directly on the evil queen and her daughters. And then a most wonderful thing happened: no sooner had the pelt touched the three evil women than they immediately changed shape, and turning into three horrible werewolves, they ran away as fast as they could into the forest, howling dreadfully.

No more had this happened than the king himself arrived at the foot of the hill with his whole retinue. When he looked up and recognized the princess, he could not at first believe his eyes; but stood motionless, thinking her a vision. Then the old man cried: "Lovely maiden, now hasten, run down and make your father happy!"

There was no need to tell the princess twice. She took her lover by the hand and they ran down the hill. When they came to the king, the princess ran on ahead, fell on her father's neck, and wept with joy. And the young prince wept as well, and the king himself wept; and their meeting was a pleasant sight for every one.

There was great joy and many embraces, and the princess told of her evil step-mother and step-sisters and of her lover, and all that she had suffered, and of the old man who had helped them in such a wonderful way. But when the king turned around to thank the old man he had completely vanished, and from that day on no one could say who he had been or what had become of him.

The king and his whole retinue now returned to the castle, where the king had a splendid banquet prepared, to which he invited all the able and distinguished people throughout the kingdom, and bestowed his daughter on the young prince. And the wedding was celebrated with gladness and music and amusements of every kind for many days. I was there, too, and when I rode through the forest I met a wolf with two young wolves, and they showed me their teeth and seemed very angry. And I was told they were none other than the evil step-mother and her two daughters.